

Д. С. Вадюшина

Французский язык Французская мова

Учебное пособие для **9** класса
учреждений образования,
реализующих образовательные программы
общего среднего образования, с белорусским
и русским языками обучения и воспитания

*Допущено
Министерством образования
Республики Беларусь*

2-е издание, переработанное и дополненное



Минск
«Адукацыя і выхаванне»
2025

УДК 811.133.1(075.3)
ББК 81.2Фра-922
В12

Рецензенты: кафедра немецкого и романских языков учреждения образования «Белорусский государственный экономический университет» (преподаватель кафедры А.А. Жизневская); учитель французского языка высшей квалификационной категории государственного учреждения образования «Средняя школа № 1 д. Копище» Э.И. Протасевич

Предыдущее издание вышло в республиканском унитарном предприятии «Издательство “Вышэйшая школа”» в 2018 году.

ISBN 978-985-34-0220-9

© Вадюшина Д. С., 2018
© Вадюшина Д. С., 2025, с изменениями
© Оформление. Республиканское унитарное предприятие «Издательство “Адукацыя і выхаванне”», 2025

Table des matières

Как работать с учебным пособием	4
Як працювати з вучебним дапаможнікам	5
UNITÉ 1. Parents, amis	6
I. Comprendre et s'exprimer (6)	IV. Lire et comprendre le texte (55)
II. Grammaire (34)	V. Page de civilisation (57)
III. Pour aller plus loin (43)	
UNITÉ 2. Un esprit sain dans un corps sain	61
I. Comprendre et s'exprimer (61)	IV. Lire et comprendre le texte (90)
II. Grammaire (78)	V. Page de civilisation (92)
III. Pour aller plus loin (82)	
UNITÉ 3. Notre mode préférée	97
I. Comprendre et s'exprimer (97)	IV. Lire et comprendre le texte (134)
II. Grammaire (119)	V. Page de civilisation (138)
III. Pour aller plus loin (122)	
UNITÉ 4. Aller à l'école c'est préparer son avenir	143
I. Comprendre et s'exprimer (143)	IV. Lire et comprendre le texte (182)
II. Grammaire (164)	V. Page de civilisation (185)
III. Pour aller plus loin (169)	
UNITÉ 5. Communication et information	189
I. Comprendre et s'exprimer (189)	IV. Lire et comprendre le texte (218)
II. Grammaire (203)	V. Page de civilisation (222)
III. Pour aller plus loin (206)	
UNITÉ 6. Les loisirs des jeunes	227
I. Comprendre et s'exprimer (227)	IV. Lire et comprendre le texte (264)
II. Grammaire (245)	V. Page de civilisation (267)
III. Pour aller plus loin (249)	
UNITÉ 7. Le climat et la météo	271
I. Comprendre et s'exprimer (271)	IV. Lire et comprendre le texte (298)
II. Grammaire (282)	V. Page de civilisation (301)
III. Pour aller plus loin (287)	
Précis grammatical	305
Vocabulaire	312

Как работать с учебным пособием

В этом учебном году вы продолжите общаться на французском языке на различные темы, узнаете много нового и интересного. Вы будете учиться говорить на французском языке о культуре нашей страны. Вы получите важные советы по организации рабочего дня, свободного времени, обсудите с друзьями вашу школьную жизнь, познакомитесь с разными профессиями, что позволит вам уже сейчас задуматься о том, кем вы хотите стать в будущем.

В учебном пособии используются следующие подразделы:

- **Comprendre et s'exprimer** познакомит с новыми словами и выражениями;
- **Grammaire** дополнит ваши знания новым грамматическим материалом;
- **Pour aller plus loin** научит правильно и грамотно говорить, используя новую лексику и грамматические правила;
- **Lire et comprendre le texte** позволит расширить лексический запас, работая с текстами;
- **Page de civilisation** содержит интересные культурологические факты.

Обратите внимание на условные обозначения перед некоторыми упражнениями:



работа в парах



работа в группах



проект



самостоятельная работа



электронное приложение к учебному пособию
размещено на ресурсе lingvo.adu.by



ссылка (QR-код) на электронное приложение



аудиозапись



интерактивные упражнения

В конце каждого раздела представлен тематический словарь *L'essentiel du lexique* для обязательного усвоения, а на форзацах размещен грамматический материал.

Bonne chance!

Як працаваць з вучэбным дапаможнікам

У гэтым навучальным годзе вы працягнеце размаўляць на французскай мове на розныя тэмы, даведаецеся шмат новага і цікавага. Вы будзеце вучыцца размаўляць на французскай мове пра культуру нашай краіны. Вы атрымаеце важныя парады па арганізацыі працоўнага дня, вольнага часу, абмяркуеце з сябрамі ваша школьнае жыццё, пазнаёміцеся з рознымі прафесіямі, што дазволіць вам ужо зараз задумацца пра тое, кім вы хочаце стаць у будучыні.

У вучэбным дапаможніку выкарыстоўваюцца наступныя падраздзелы:

- **Comprendre et s'exprimer** пазнаёміць з новымі словамі і выразамі;
- **Grammaire** дапоўніць вашы веды новым граматычным матэрыялам;
- **Pour aller plus loin** навучыць правільна і граматычна гаварыць, выкарыстоўваючы новую лексіку і граматычныя правілы;
- **Lire et comprendre le texte** дазволіць пашырыць лексічны запас, працуючы з тэкстамі;
- **Page de civilisation** змяшчае культуралагічныя факты.

Звярніце ўвагу на ўмоўныя абазначэнні перад некаторымі практыкаваннямі:



праца ў парах



праца ў групках



праект



самастойная праца



электронны дадатак да вучэбнага дапаможніка
размешчаны на рэсурсе lingvo.adu.by



спасылка (QR-код) на электронны дадатак



аўдыязапіс



інтэрактыўныя практыкаванні

У канцы кожнага раздзела прадстаўлены тэматычны слоўнік *L'essentiel du lexique* для абавязковага засваення, а на форзацах размешчаны граматычны матэрыял.

Bonne chance!

(Наименование учреждения образования / Назва ўстановы адукацыі)

Учебный год / Навучальны год	Имя и фамилия учащегося / Імя і прозвішча вучня	Состояние учебного пособия при получении / Стан вучэбнага дапаможніка пры атрыманні	Оценка учащегося за пользование учебным пособием / Адзнака вучню за карыстанне вучэбным дапаможнікам
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			

Учебное пособие издано за счёт средств государственного бюджета для фондов библиотек по заказу Министерства образования Республики Беларусь / Вучэбны дапаможнік выдадзены за кошт сродкаў дзяржаўнага бюджэту для фондаў бібліятэк па заказе Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

Учебное издание

Вадюшина Дина Сергеевна

ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК / ФРАНЦУЗСКАЯ МОВА

Учебное пособие для 9 класса учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, с белорусским и русским языками обучения и воспитания

2-е издание, переработанное и дополненное

Электронное приложение



Редактор *Е. О. Семенихина*. Художественный редактор *С. Д. Чирков*.
Компьютерная вёрстка *Ю. Н. Трусевич*. Корректоры *Е. О. Семенихина, Э. В. Ярема*.

Подписано в печать 26.05.2025. Формат 60×90/16. Бумага офсетная.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 20,5 + 0,25 (форз.).

Уч.-изд. л. 14,7 + 0,3 (форз.) + 5,0 (электрон. прил.). Тираж 2370 экз. Заказ

Республиканское унитарное предприятие «Издательство “Адукацыя і выхаванне”». Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя, распространителя печатных изданий №1/19 от 02.08.2013.
Ул. Будённого, 21, 220070, г. Минск.

Открытое акционерное общество «Полиграфкомбинат им. Я. Коласа». Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя, распространителя печатных изданий №2/3 от 04.10.2013.
Ул. Корженевского, 20, 220024, г. Минск.